



### **WARNING**

Please read and follow all of the instructions & safety precautions detailed below prior to using this product. Failure to do so may result in serious personal injury and / or property damage.

### **Safety Precautions**

- Do not expose this product to heat sources (including open flame or direct sunlight)
- Do not expose this product to water or liquids. If liquid enters the product, immediately unplug the product from any connected power sources or devices.
- Do not disassemble or modify the product
- Avoid dropping this product (or any other heavy impact which might damage the internal circuit)
- In the unlikely event of any abnormalities (such as strange odor, overheating, leaking, color change, etc.), discontinue use immediately.
- Avoid cleaning this product using liquids or chemical substances (use dry cloth only)
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer
- Dispose of this item properly (do not dispose of it in trash receptacles and do not attempt to incinerate it)
- Do not leave this product unattended while it is in use or while it is being charged
- This product is not a toy: KEEP AWAY FROM CHILDREN
- Do not use this product while it is being charged
- When not being used for prolonged periods of time please charge every 3 months to avoid damaging the battery

### **T230 ADDI USER MANUAL**

The T230 Addi speaker is a powerful, quality Bluetooth V4.0 CSR speaker. Please read product specifications and user guide below.

### **T230 Addi Specifications**

Battery Type: Lithium Polymer

Battery Duration/Lifespan: 300 times

Capacity: 520 mAh

Power Input & Current: 5V/0.5A

Sound Output: 3W x 1 speaker

Sensitivity: 95 dB

Frequency Response: 20Hz - 20KHz

Distortion Rate: 0.5%

Bluetooth Version: V4.0 CSR

Range of Bluetooth Communication: 10 meters

Charge Time (0-100%): 2 hours

Playback Time: 10 hours

Accessories included: Micro or Mini USB charging cable & 3.5 mm AUX cable

Product Size: 60mm x 60mm x 50mm

Net Weight: 230g

### To charge the T230


1. Insert the mini USB tip of the charging cable into the T230 & connect USB output to a power source.
2. Red Led light indicates the speaker is in charging mode. Red Led will turn off when speaker is fully charged. (charge time is approximately 2 hours)


### Operation

#### Bluetooth Mode


##### 1. Pairing the T230 with your audio device

- a. Push the T230 on switch to the LEFT to activate the Bluetooth function (LED light will flash blue/red to indicate the speaker is ready for pairing)
- b. Turn on the Bluetooth on your audio device
- c. Device name is Spector T230 (no pairing password required)
- d. Blue LED light will flash once connected

\*\* To re-activate a Bluetooth connection with a previously paired Bluetooth device, press the  button immediately when the speaker is turned on (switch button to the LEFT). Bluetooth connection will resume.

NOTE: To disconnect Bluetooth, press & hold the  button

##### 2. Operation in Bluetooth mode

- a. 

Quick Press: Play next song

Long Press: Volume increase

- b. 

Quick Press: Play last song

Long Press: Volume decrease

- c. 

Music mode: Quick Press to Play/Pause

Call mode: Quick press to Answer/End a call/ Long press (hold for 2 seconds) to reject incoming call/ Double-quick press to redial last number

#### NOTE:

After a call is terminated, the T230 will resume to previous working status.

Red LED light will flash to indicate low battery

#### AUX in Mode

1. Push the T230 on switch to the RIGHT to activate AUX mode (green LED light will remain lit in AUX mode)
2. Connect the AUX cable to the speaker & to your audio device
3. When in AUX mode you must use your audio device to operate the speaker (play/pause skip songs/volume control & answer/end phone calls)



### **AVERTISSEMENT**

S'il vous plaît lire et suivre toutes les instructions et consignes de sécurité indiquées ci-dessous avant d'utiliser ce produit. De ne pas prendre ces précautions pourrait entraîner des blessures graves et / ou des dommages matériels.

### **Précautions de sécurité**

- Ne pas exposer le produit à des sources de chaleur (incluant les flammes nues ou la lumière directe de soleil).
- Ne pas exposer le produit ni à de l'eau ni à des liquides. Si du liquide s'introduit dans le produit débrancher celui-ci immédiatement de toute source d'énergie ou d'un dispositif quelconque.
- Ne pas démonter ni modifier le produit.
- Éviter de laisser tomber le produit (et tout impact qui pourrait endommager ses circuits internes).
- Dans le cas improbable d'anomalies (telles que odeurs étranges, surchauffe, filtrations, changements de couleur, etc.) arrêter d'utiliser le produit immédiatement.
- Éviter de nettoyer le produit avec des liquides ou des substances chimiques (n'utiliser qu'un tissu sec).
- N'utiliser que les pièces et les accessoires spécifiés par le fabricant.
- Se débarrasser du produit correctement (ne pas le jeter aux poubelles ni essayer de l'incinérer).
- Ne pas laisser le produit sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement ou en cours de chargement.
- Ce produit n'est pas un jouet: LE GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.
- Ne pas utiliser le produit lorsqu'il est en cours de chargement.

### **MANUAL DE L'UTILISATEUR DE L' ADDI T230**

L'Addi T230 est un haut-parleur puissant, de qualité Bluetooth V4.0 CSR. Veuillez lire les instructions et spécifications du produit ci-dessous.

#### **Spécifications de l'Addi T230**

Type de batterie : Lithium polymère

Durée/vie utile de la batterie : 300 fois

Capacité : 520 mAh

Puissance d'entrée et courant : 5V/0.5A

Puissance du son : 3W x 1 haut-parleur

Sensitivité : 95 dB

Réponse en fréquence : 20Hz - 20KHz

Taux de distorsion : 0.5%

Version Bluetooth : V4.0 CSR

Portée de la transmission Bluetooth : 10 mètres

Temps de chargement (0-100%) : 2 heures

Temps de reproduction : 10 heures

Accessoires inclus : câble de chargement Micro ou Mini USB et câble AUX de 3.5 mm

Dimensions du produit : 60mm x 60mm x 50mm

Poids net : 230g

### Chargement du T230


1. Insérez l'extrémité mini USB du câble de chargement et connectez la sortie USB à une source d'énergie.
2. La lumière Led rouge indique que le haut-parleur est en mode de chargement. La lumière Led rouge s'éteint lorsque le haut parleur est chargé. (temps de chargement approximé 2 heures).

### Fonctionnement

#### En mode Bluetooth


##### 1. Appariement du T230 avec un dispositif audio

- a. Poussez l'interrupteur du T230 vers la GAUCHE pour activer la fonction Bluetooth (la lumière LED clignotera bleu/rouge pour indiquer que le haut-parleur est prêt pour l'appariement)
- b. Activez la fonction Bluetooth dans le dispositif audio
- c. Le nom du dispositif est Spector T230 (pas de mot de passé requis)
- d. La lumière LED bleue clignotera une fois connectée

\*\* Pour réactiver une connexion Bluetooth avec un dispositif préalablement apparié presser sur le bouton  immédiatement après avoir allumé le haut-parleur (bouton à GAUCHE). La connexion Bluetooth reprendra.

NOTE: Pour désactiver Bluetooth, appuyez et maintenez enfoncé le bouton 

##### 2. Fonctionnement en mode Bluetooth

- a. 

Appuyer rapidement : Reproduire chanson suivante

Appuyez longuement : Hausser le volume

- b. 

Appuyer rapidement : Reproduire dernière chanson

Appuyez longuement : Baisser le volume

- c. 

Mode musique : Appuyer rapidement pour Reproduire/Pause

Mode appel : Appuyer rapidement pour Répondre/Terminer un appel/ Appuyez longuement (maintenir enfoncé 2 secondes) pour refuser un appel entrant / Appuyer rapidement deux fois pour recomposer dernier numéro

NOTE:

Après terminer un appel, le T230 retournera à son état précédent.

La lumière LED rouge clignotera pour indiquer faible charge de la batterie.

#### En mode AUX

1. Poussez l'interrupteur du T230 vers la DROITE pour activer le mode AUX (la lumière LED verte demeure allumée en mode AUX).
2. Connecter le câble AUX dans le haut-parleur et dans le dispositif audio.

3. En mode AUX il faut utiliser le dispositif audio pour opérer le haut-parleur (reproduire/pause sauter chansons/contrôle de volume et répondre/terminer un appel).



### **ADVERTENCIA**

Por favor, lea y siga todas las instrucciones y precauciones de seguridad que se detallan a continuación antes de utilizar este producto. El no hacerlo puede traer como consecuencia lesiones personales graves y / o daños materiales.

### **Precauciones de seguridad**

- No exponer el producto a fuentes de calor (incluyendo las llamas abiertas y la luz directa del sol).
- No exponer el producto ni al agua ni a líquidos. Si un líquido se introduce en el producto desconectarlo inmediatamente de toda fuente de energía y de cualquier dispositivo.
- No desarmar ni modificar el producto.
- No dejar caer el producto (evitar todo impacto que podría dañar sus circuitos internos).
- En el caso improbable de alguna anomalía (olores extraños, sobrecalentamiento, filtraciones, cambios de color, etc.) dejar de usar el producto inmediatamente.
- No limpiar el producto con líquidos ni sustancias químicas (usar solamente un trapo seco).
- Utilizar solamente los accesorios y piezas especificados por el fabricante.
- Deshacerse del producto en forma correcta (no arrojarlo a la basura ni incinerarlo).
- No dejar en producto sin vigilancia cuando está en funcionamiento o cargándose.
- Este producto no es un juguete: MANTENERLO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.
- No utilizar el producto mientras se está cargando.

### **MANUAL DEL USUARIO DEL ADDI T230**

El Addi T230 es un parlante potente, de calidad Bluetooth (V4.0 CSR). Sírvase leer a continuación las especificaciones y las instrucciones de uso del producto.

#### **Especificaciones del Addi T230**

Tipo de batería: Polímero de litio

Duración/vida útil de la batería: 300 veces

Capacidad: 520 mAh

Potencia de entrada y corriente: 5V/500 mAh

Potencia de salida: 3W x 1 parlante

Sensibilidad: 95 dB

Respuesta de frecuencia: 20Hz - 20KHz

Tasa de distorsión: 0.5%

Versión Bluetooth: V4.0 CSR

Rango de comunicación Bluetooth: 10 metros

Tiempo de carga (0-100%): 2 horas

Tiempo de reproducción: 10 horas

Accesorios incluidos: Cable de carga Micro o Mini USB y cable AUX de 3.5 mm

Dimensiones del producto: 60mm x 60mm x 50mm

Peso neto: 230 gramos

### Para cargar el T230


1. Inserte el extremo USB del cable de carga en el T230 y conecte la salida USB a una fuente de energía.
2. La luz roja LED indica que el parlante está en modo de carga. La luz LED roja se apagará cuando el parlante se haya cargado completamente. (tiempo de carga aproximado 2 horas).

### Funcionamiento

#### En modo Bluetooth

##### 1. Apareamiento del T230 con un dispositivo audio.

- a. Deslizar el interruptor del T230 hacia la IZQUIERDA para activar la función Bluetooth (la luz LED parpadeará azul/rojo para indicar que el parlante está listo para aparearse).
- b. Activar la función Bluetooth en el dispositivo audio.
- c. El nombre del dispositivo es Spector T230 (no necesita contraseña).
- d. La luz LED azul parpadeará una vez el dispositivo conectado.

\*\* Para reactivar una conexión Bluetooth con un dispositivo previamente apareado oprimir el botón  inmediatamente después de encender el parlante (botón a IZQUIERDA). La conexión Bluetooth se reanudará.

NOTA: Para desactivar Bluetooth oprimir y mantener oprimido el botón 

##### 2. Funcionamiento en modo Bluetooth

###### a.

Oprimir brevemente: Reproducir canción siguiente

Oprimir prolongadamente: Aumentar volumen

###### b.

Oprimir brevemente: Reproducir canción anterior

Oprimir prolongadamente: Bajar volumen

###### c.

Modo música: Oprimir brevemente para Reproducir/Pausa

Modo de llamada: Oprimir brevemente para Responder/Terminar llamada/ Oprimir prolongadamente (mantener por 2 segundos) para rechazar llamada entrante/

Oprimir brevemente dos veces para volver a marcar el último número.

NOTA:

Después de terminar una llamada, el T230 volverá a su estado anterior.

La luz LED roja parpadeará para indicar nivel de batería bajo.

#### En modo AUX

1. Deslizar el interruptor del T230 hacia la DERECHA para activar el modo AUX (la luz LED verde se mantiene encendida en modo AUX).
2. Conectar el cable AUX al parlante y al dispositivo audio.
3. En modo AUX debe usarse el dispositivo audio para controlar el parlante (Reproducir/Pausa Saltar canción/Controlar volumen y Responder/Terminar llamadas)